

Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF OREGON'S FAMILY TOWN *February 2018*

Crab & Steak Feed Fundraiser **POSTPONED (again)**

to Saturday, **February 10**
from 4:00-8:00 p.m.
Cornelius Elementary School
200 N. 14th Ave



**Tickets must be purchased
by February 7, 2018
at 5:00 p.m.**

Tickets can be purchased at the Cornelius Fire Station, from your favorite firefighter or online on the Western Washington County Firefighter's Association Facebook page. Checks, Credit Cards & Cash accepted.

Cornelius Oregon's Family Town

City staff has completed the Comprehensive Annual Financial Report and the Popular Annual Finance Report for fiscal year ending June 30, 2017.

These documents can be viewed on the city website:

www.ci.cornelius.or.us/finance

Printed copies are also available at City Hall and the Cornelius Library.

Small Business Workshop Spanish-language March 7 @ Centro Cultural

On Wednesday, March 7 from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. the City of Cornelius, Adelante Mujeres, Forest Grove/Cornelius Chamber of Commerce, and Centro Cultural will host a Spanish-language Small Business and Entrepreneurship Fair at Centro Cultural – La Plaza Hall (1110 N. Adair Street). The Fair will feature information and networking for existing and prospective small business owners, covering topics such as access to capital, business counseling and training resources, marketing, and more.

Representatives from local and regional organizations, such as the Small Business Development Center (SBDC), Adelante Mujeres, Centro Cultural, MercyCorpsNW, and SCORE, among others, will be present and available to answer questions.

This event will be offered at no cost to participants. Businesses and entrepreneurs from the western Washington County area including Cornelius, Forest Grove, Banks, Gaston, Gales Creek, North Plains and Hillsboro are encouraged to attend. For more information please contact Ryan A. Wells, Community Development Director, at (503) 357-3610 or email at: rwells@ci.cornelius.or.us.



Opportunities to Serve Your City

The Cornelius Mayor and City Council encourage citizen participation in Municipal Government and welcomes your interest in serving on a City Board, Commission, or Committee.

Applications are available at City Hall or you may apply online. Residency in the city of Cornelius is a requirement for serving on most City Boards, Commissions, and Committees. The City Council will accept applications for appointments until all positions are filled on the following boards:

- Budget Committee: 1**
- Economic Development Commission: 1**
- Police Advisory Board: 3**
- Public Works Advisory Board: 1**

Additional information can be obtained by calling the City Recorder at (503) 992-5305.

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS

THE CHIEF'S CORNER



Cornelius Police Chief Al Roque

No one wants to sit inside their cold vehicle on a chilly day waiting for it to warm up, or for the windows to defrost. Most of us would prefer to get into a warm vehicle before heading out.

Recently, we received several calls of stolen vehicles due to running vehicles being left unattended because owners were “warming” them up. Often, these crimes of opportunity, also known as “steamers” or “puffers”, and can lead to car thieves driving off with your vehicle and returning later to burglarize the home.

Remember, never leave your car unattended and running, even for a few seconds, because that is all it takes for someone to drive away with it.

**SEE Something?
SAY Something!**



We can help. Please call.

Non-emergency: 503-629-0111
Emergency: 911

Library Events in February

**The Library will be closed:
Monday, 2/19- President's Day**

Lego Extravaganza!
Every Tuesday in
February @
5:30p.m.-6:30p.m.



Need a Tutor?
Every Tuesday &
Thursday @ 5-7 p.m.
Saturday @ 3-5 p.m.

Preschool Storytime
Every Friday @
10:15a.m.



Spanish Storytime
Every Saturday @
12:00p.m.
Songs, Stories, Crafts!

Where's the Pigeon?
Jan23rd-Feb 8th

Help us find him in the library in time for Mo Willems Birthday celebration!



**Guessing Jar:
Conversation
Hearts Edition**
February 1st-12th

Back by popular demand! Can you guess how many conversation hearts are in the jar?

Guest Story Teller:
**Kathy from
Fred Meyer!**
Friday, 2/2 @ 10:15 a.m.



Mo Willems Party!
Thursday, 2/8 @
5:30 p.m.
It's Author Mo
Willems' birthday!
Let's celebrate!



**Learning to download
E-Books & Audiobooks**
Tuesday, 2/13
@ 5-7 p.m.
Bring your own device!

Zombie Valentine
Tuesday, 2/13 @
4:00 p.m.

Come to the Library and celebrate a zombie Valentine!



**Adulting 101:
Financial Fitness**
Thursday, 2/15 @ 5:30 p.m.
Learn to build your 1st
budget.

**Guessing Jar:
Dr. Seuss Edition**

Feb. 20- Mar.2
Dr. Seuss' birthday is coming up, can you guess how many goldfish are in the bowl?



**Cornelius Public
Library**

1355 N Barlow St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library

City of Cornelius

City Hall: 503-357-9112
Community Dev 503-357-3011
Fire Admin: 503-357-3840
Library: 503-357-4093
Public Works: 503-357-3011
Police Admin: 503-359-1881
Non-Emergency 503-629-0111

Emergency- 911

All city offices will be closed
Mon, Feb. 19 in observance of
President's Day!

City Council Meeting
Centro Cultural-1110 N. Adair St
Feb. 5- Meeting at 7:00 p.m.
Worksession at 6:00 p.m.

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius

Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS *febrero 2018*

Banquete de Jaiba y Bistec

POSPUESTO (de nuevo)

sábado, 10 de febrero

4:00-8:00 p.m.

en la Escuela Primaria de Cornelius
Ubicada en 200 N. 14th Ave.



**La venta de los boletos termina
a las 5:00 p.m. el 7 de febrero.**

Los boletos están disponibles a comprar en la estación de bomberos de Cornelius, desde su bombero favorito o en línea en la página de Facebook de La Asociación de Bomberos del Lado Oeste del Condado de Washington. Se aceptan cheques, tarjetas de crédito y efectivo.

Cornelius

Oregon's Family Town

Personal de la ciudad ha completado el Informe Financiero Anual y el Reporte Popular Anual Financiero para el año fiscal que termina el 30 de junio del 2017.

Puede ver este documento en la página web municipal:

www.ci.cornelius.or.us/finance

Copias impresas también están disponibles en el ayuntamiento y la biblioteca.

Taller en Español Para Aprender Sobre Pequeñas Empresas, 7 de marzo en el Centro Cultural

El miércoles 7 de marzo desde las 9:00 a.m. hasta la 1:00 p.m., la ciudad de Cornelius, Adelante Mujeres, la Cámara de Comercio de Forest Grove y Cornelius, junto con Centro Cultural, organizarán una Feria con talleres en español para aprender sobre las pequeñas empresas y comenzarlas. El lugar va a ser el Centro Cultural—en el Salón de la Plaza (1110 N. Adair). En la feria se tendrá acceso a información y redes sociales para los propietarios de empresas pequeñas ya existentes y potenciales, se cubrirán temas como el acceso a capital, el asesoramiento de empresas, los recursos de capacitación y mercadotecnia, además de otros recursos.

Se contará con la presencia de representantes locales y regionales como es el Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas (SBDC, siglas en inglés), Adelante Mujeres, Centro Cultural, MercyCorps NW y SCORE, entre otros, que estarán listos para responder a las preguntas.

Este evento es gratuito para todos los participantes. Tanto empresas como empresarios y posibles dueños de negocios del área oeste del Condado de Washington, incluyendo Cornelius, Forest Grove, Banks, Gaston, Gales Creek, North Plains y Hillsboro están invitados y se les anima a que asistan. Para mayor información, por favor pónganse en contacto con Ryan A. Wells, Director de Desarrollo Económico, llamando a (503) 357-3610 o por correo electrónico a:

rwells@ci.cornelius.or.us.



Oportunidades para Servir a la Comunidad

El Alcalde de Cornelius y el Concilio de la Ciudad alientan la participación de sus habitantes en el Gobierno Municipal y agradecen el interés que tengan de servir en las Mesas Directivas de la Ciudad, en alguna Comisión, o en algún Comité.

Las solicitudes están a su disposición en las Oficinas de la Ciudad o se pueden pedir en línea por Internet. Uno de los requisitos para ser miembro en la mayoría de las Mesas Directivas, Comisiones y Comités de la ciudad, es residir en la ciudad de Cornelius. El Concilio de la Ciudad aceptará las solicitudes para hacer las designaciones apropiadas hasta que todas las posiciones se llenen en las siguientes vacantes:

- Comité de Presupuesto: 1
- Comisión de Desarrollo Económico: 1
- Mesa de Asesoría Para la Policía: 3
- Mesa de Asesoría Para las Obras Públicas: 1

Se puede también conseguir información adicional llamando a la ciudad al (503) 992-5305.

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius

LA ESQUINA DEL JEFE DE POLICÍA AL ROQUE



Vehículos encendidos desatendidos

Nadie quiere sentarse dentro de su vehículo encendido durante un día frío esperando a que se caliente, o que se le descongelen los vidrios. La mayoría de nosotros preferimos meternos al carro ya calentito antes de marchar.

Recientemente, recibimos varias llamadas de vehículos robados debido a que habían sido dejados con el motor encendido mientras los dueños los dejaban "calentando". Con frecuencia, estos crímenes de oportunidad, conocidos también como "oportunistas", podrían guiar a los ladrones de autos para que se los roben, y volver más tarde también a saquear la casa.

Recuerde que nunca debe dejar su vehículo desatendido y encendido, ni siquiera unos segundos, porque es todo lo que necesitan los ladrones para robarles su vehículo.



Eventos de la biblioteca en febrero

**La biblioteca estará cerrada:
lunes, 2/19- Día del Presidente**

¡Extravaganza de Legos!
Cada martes en febrero
@ 5:30p.m.-6:30p.m.



¿Necesita un Tutor?
Cada martes &
jueves @ 5-7 p.m.
sábado @ 3-5 p.m.



Hora de Cuentos en Inglés
Cada viernes @ 10:15 a.m.



**¡Lectura de Cuentos en
Español!**
Cada sábado @
12:00p.m.
¡Cuentos! ¡Diversión! ¡Familiar!



¿Dónde está la Paloma?
23 de enero-8 de febrero

Ayúdenos a encontrarlo
antes de que celebremos el
cumpleaños del autor Mo Willems se a
escapado en la biblioteca!



#LOVE
**Concurso de
Adivinanza: Edición
corazones**

1 de febrero -12 de febrero
¡De regreso por demanda popular!
¿Puede adivinar cuantos corazones de
conversación hay en el frasco?

**¡Lectura de Cuentos
en inglés: Kathy de
Fred Meyer!**
viernes, 2/2 @ 10:15 a.m.



¡Fiesta de Mo Willems!
jueves, 8 de febrero @
5:30 p.m.
¡Es el cumpleaños del autor
Mo Willems. Lo vamos a celebrar!



**Aprendiendo E-books y
Audiolibros (en inglés)**
martes, 13 de febrero
@ 4:00 p.m.
¡Traiga su propio
aparato!

Valentín de Zombi
martes, 13 de febrero
@ 4:00 p.m.

¡Venga a la biblioteca y
celebre con actividades
de zombi!



**Adulting 101:
Aptitud Financiera**
jueves, 15 de febrero @
5:30 p.m.

Venga para una presentación gratuita
sobre la aptitud financiera.

**Concurso de
Adivinanza:
Edición Dr. Seuss**
20 de Febrero-
2 de marzo

El cumpleaños de Dr. Seuss se
aproxima, ¿puede adivinar cuantas
galletas de pescadito hay?



**Cornelius Public
Library**

1355 N Barlow St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library

La Ciudad de Cornelius

El Ayuntamiento:	503-357-9112
Desarrollo Comunitario:	503-357-3011
Bomberos:	503-357-3840
Biblioteca:	503-357-4093
Obras, Públicas:	503-357-3011
Policia:	503-359-1881

No-Emergencia: 503-629-0111
Emergencia 911

Las oficinas de la ciudad estarán
cerrados: lunes, 2/19 para observar
el Día del Presidente como
feriado legal.

Junta de Concilio

Centro Cultural - 1110 N Adair
5 de febrero @ 7:00 p.m.
(junta en inglés)

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius